

NIEDERSCHRIFT

über die 27. Sitzung des Stadtrates (Öffentlicher Teil)

Datum: Donnerstag, 21.12.2006
Ort: Rathaus, Ratssaal, Dresdner Str. 47
Beginn: 18:30 Uhr
Ende 20:45 Uhr

Anwesenheitsliste:

Vorsitzender

Herr Michael Jacobs

Mitglied

Herr Norbert Bläsner
Herr Volker Bräunsdorf
Frau Antje Ehnert
Herr Hans-Jürgen Evers
Frau Grit Gärtner
Herr Lutz Grahl
Herr Werner Janke
Herr Peter Kettler
Herr Uwe Koch
Herr Reno König
Herr Matthias Leonhardt
Frau Regina Mannel
Herr Peter Mildner
Herr Wolfgang Neumann
Herr Mike Schönfeld
Herr Michael Schürer
Herr Mirko Tillack
Herr Heinz Walter
Frau Rosemarie Wolf
Herr Steffen Wolf

Verwaltung

Herr Jens Neugebauer
Herr Jürgen Opitz
Frau Carsta Pause
Frau Sylvia Röder
Herr Gert Ullrich
Herr Torsten Walther

Abwesend:

Mitglied

Herr Uwe Dreßler
Frau Hanka Reißmann

unentschuldigt
dienstlich verhindert

Öffentlicher Teil

TOP 1. Eröffnung der Sitzung

Der Bürgermeister eröffnete die 27. Sitzung des Stadtrates und begrüßte die Anwesenden. Er stellte die Ordnungsmäßigkeit der Einladung und die Beschlussfähigkeit mit 19 (von 23) anwesenden Stadträte fest.

Der Bürgermeister erklärt sich für den TOP 17 (Vorlage 107/2006) für befangen. Eine weitere Befangenheit von Stadträten liegt nicht vor.

Für die Mitunterzeichnung der Niederschrift wurden festgelegt:

- Herr Stadtrat Janke
- Herr Stadtrat Mildner

Die Tagesordnung wurde wie folgt geändert und von den anwesenden Stadträten einstimmig bestätigt:

TOP 6 und TOP 7 werden von der Tagesordnung gestrichen.

→ Frau Stadträtin Mannel ab 18.40 Uhr anwesend. (19 + 1)

TOP 2. Einwohnerfragestunde

Allgemeine Anfragen werden vom Bürgermeister sofort beantwortet.

TOP 3. Jahresrechnung 2005 - Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes

125/2006

→ Herr Stadtrat Schönfeld ab 18.45 Uhr anwesend. (20+1)

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Heidenau nimmt den Schlussbericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2005 und die Stellungnahme der Verwaltung dazu gem. Anlagen 125/2006-1 und 125/2006-2 zur Kenntnis.

zur Kenntnis genommen

TOP 4. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 2005 gemäß § 88 Abs. 3 der Gemeindeordnung des Freistaates Sachsen 126/2006

Beschluss:

Die Jahresrechnung 2005 der Stadt Heidenau wird durch den Stadtrat der Stadt Heidenau gemäß Bericht zur Jahresrechnung 2005 vom 29. Mai 2006 mit Einnahmen und Ausgaben von je

Verwaltungshaushalt	27.212.253,42 EUR
Vermögenshaushalt	12.251.851,08 EUR
Gesamthaushalt	39.464.104,50 EUR
sowie einer Entnahme aus der Allgemeinen Rücklage von 122.422,89 EUR	

festgestellt.

Im Verwaltungshaushalt werden
Haushaltsausgabereste in Höhe von 140.967,60 EUR
übertragen.

Im Vermögenshaushalt werden
Haushaltseinnahmereste in Höhe von 1.467.345,60 EUR und
Haushaltsausgabereste in Höhe von 5.013.287,80 EUR
übertragen.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend	21
JA-Stimmen	19
NEIN-Stimmen	1
Enthaltungen	1

mehrheitlich zugestimmt

TOP 5. Kenntnisnahme des Beteiligungsberichtes für das Geschäftsjahr 2005 der Stadt Heidenau 131/2006

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Heidenau nimmt den Beteiligungsbericht für das Geschäftsjahr 2005 der Stadt Heidenau entsprechend § 99 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen zur Kenntnis.

zur Kenntnis genommen

TOP 6. Aufhebung Beschluss - Vorlage 120 / 2006 145/2006

zurückgezogen

TOP 7. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Jahr 2007 146/2006

zurückgezogen

TOP 8. Verhängung einer Haushaltssperre im Rahmen des Haushaltsvollzuges 2006 142/2006

Beschluss:

Der Stadtrat nimmt die im Rahmen des Haushaltsvollzuges 2006 durch die Kämmerin verhängte Haushaltssperre auf der Haushaltsstelle

2.2311.9350.01.001 Pestalozzigymnasium, Erwerb beweglicher Sachen
in Höhe von 2.754,00 EUR

zur Kenntnis.

zur Kenntnis genommen

TOP 9. Grundstücksveräußerungen 128/2006

Beschluss:

Der Stadtrat von Heidenau beschließt die öffentliche Ausschreibung zum Verkauf der nachfolgenden im Eigentum der Stadt Heidenau befindlichen Grundstücke

Lfd. Nr.	Grundstück	GB-Blatt	Fl.-Nr.	Gemarkung	Größe (m ²)
1	Ringstr. 12	4196	308/1	Mügeln	695
2	Lugturmstr. 2	4306 4448	2a 2/2	Gommern Gommern	2.836 710
3	Am Niederhof 2, 2a-d	2599	611/1	Heidenau	3830
4	Robert-Koch-Str. 7	3861	483/1	Mügeln	838
5	Waldstr. 53	4012	300/16	Heidenau	2.787

Abstimmungsergebnis:

Anwesend	21
JA-Stimmen	21
NEIN-Stimmen	0
Enthaltungen	0

einstimmig beschlossen

TOP 10. Antrag der Fraktion der PDS 129/2006
- Übernahme der Abrisskosten von Garagen durch
die Stadt Heidenau

Beschluss:

Der Stadtrat von Heidenau beschließt, in Abweichung von § 15 Abs. 1 Satz 2 Nr. 1 Schuldrechtsanpassungsgesetz (SchuldRAnpG), die Eigentümer der Garagen auf städtischem Grund und Boden, bei erforderlich werdenden Abrissen, von der Pflicht der hälftigen Übernahme der Abrisskosten freizustellen.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend	21
JA-Stimmen	7
NEIN-Stimmen	13
Enthaltungen	1

mehrheitlich abgelehnt

TOP 11. Betriebskostenrahmenvereinbarung zwischen freien 130/2006
Trägern von Kindertageseinrichtungen und der
Stadt Heidenau

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die in Anlage 130/2006-1 beigefügte Betriebskostenrahmenvereinbarung zwischen freien Trägern von Kindertageseinrichtungen und der Stadt Heidenau mit Wirkung vom 01.01.2007.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die konkreten Betriebskostenvereinbarungen mit den freien Trägern auf der Grundlage dieser Betriebskostenrahmenvereinbarung unter Ergänzung von einrichtungsspezifischen Regelungen abzuschließen.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend	21
JA-Stimmen	21
NEIN-Stimmen	0
Enthaltungen	0

einstimmig beschlossen

TOP 12. Neubau Kindertagesstätte - Vergabe 144/2006
Planungsleistungen für LPH 1 bis 4 gemäß HOAI

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt

die kompletten Planungsleistungen in den Leistungsphasen 1 bis 4 gemäß der Honorarordnung für Architekten und Ingenieure (HOAI) für den Neubau einer Kindertagesstätte mit 72 Plätzen an das Planungsbüro:

Architektengemeinschaft Reiter / Rentzsch
Moritzburger Weg 67 / Auf dem Sand 10
01109 Dresden

zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend	21
JA-Stimmen	18
NEIN-Stimmen	0
Enthaltungen	3

einstimmig beschlossen

TOP 13. Verlegung Abwasserkanal Lockwitzer Straße und 133/2006
Höhenweg
Baubeschluss

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Heidenau fasst den Baubeschluss für die Verlegung des Abwasserkanals in der Lockwitzer Straße und im Höhenweg gemäß der Entwurfsplanung des Planungsbüros Niedersedlitz vom Juli 2006 vorbehaltlich der gesicherten Finanzierung.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend	21
JA-Stimmen	20
NEIN-Stimmen	1
Enthaltungen	0

mehrheitlich zugestimmt

**TOP 14. Soziale Stadt: Integriertes Handlungskonzept -
Grobkonzept**

135/2006

Beschluss:

Der Stadtrat bestätigt das Integrierte Handlungskonzept – Grobkonzept (IHAK - 1. Stufe) für das „Wohngebiet Mügeln“ gemäß Anlage 135/2006-1 im Rahmen des Förderprogramms „Stadtteile mit besonderem Entwicklungsbedarf – Die Soziale Stadt“.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend	21
JA-Stimmen	18
NEIN-Stimmen	0
Enthaltungen	3

einstimmig beschlossen

**TOP 15. Stadtsanierung - Neugestaltung Quartier am Markt
- Bereitstellung überplanmäßige Haushaltsmittel
2006**

143/2006

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Heidenau beschließt die Bereitstellung überplanmäßiger Haushaltsmittel im Haushaltsjahr 2006 für die Maßnahme

Stadtsanierung - Neugestaltung Quartier am Markt
Erwerb von Grundstücken
auf der Haushaltsstelle 2.6150.9320.00.014
in Höhe von 183.000,00 EUR.

gedeckt durch
die zusätzliche Entnahme aus der Allgemeinen Rücklage
auf der Haushaltsstelle 2.9100.3100.00.001
in Höhe von 183.000,00 EUR.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend	21
JA-Stimmen	18
NEIN-Stimmen	1
Enthaltungen	2

mehrheitlich zugestimmt

TOP 16. Grundstückserwerb

141/2006

Beschluss:

Der Stadtrat von Heidenau beschließt, vorbehaltlich der Zustimmung des Stadtrates zur Vorlage-Nr. 143/2006, den Erwerb einer Teilfläche von ca. 2.203 m² des Grundstückes von-Stephan-Str. 2, Flurstück-Nr. 301/30 der Gemarkung Mügeln von der im Grundbuch von Heidenau, Blatt 1049 eingetragenen Eigentümerin Deutsche Post AG mit Sitz in Bonn.

Der Kaufpreis gemäß Verkehrswertgutachten beträgt 152.079,00 EUR.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend	21
JA-Stimmen	18
NEIN-Stimmen	1
Enthaltungen	2

mehrheitlich zugestimmt

TOP 17. Personalangelegenheiten

107/2006

- Private Nutzung von Dienstkraftfahrzeugen durch den Bürgermeister

Der Bürgermeister erklärte sich für diesen Tagesordnungspunkt als befangen und verlässt den Sitzungsraum. Herr Opitz, Erster Beigeordneter, übernimmt die Versammlungsleitung. (20+0)

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt.

- dem Bürgermeister zur Erledigung seiner Dienstgeschäfte ein Dienstfahrzeug (PKW) zur vorrangigen Nutzung zur Verfügung zu stellen,
- dem Bürgermeister die kostenfreie Nutzung eines Dienstfahrzeuges für die Fahrten zwischen Wohnung und Arbeitsstätte zu gestatten,
- dem Bürgermeister die private Nutzung des Dienstfahrzeuges gegen die Zahlung eines Entgeltes pro gefahrenen Kilometer entsprechend der in der Dienstanweisung zur Ausführung von Dienstgängen u. Dienstreisen (DA Dienstreisen) kalkulierten Kosten zu gestatten.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend	20
JA-Stimmen	20
NEIN-Stimmen	0
Enthaltungen	0

einstimmig beschlossen

TOP 18. Informationen, Anfragen und Anträge

Anfragen der Stadträte beantwortet der Bürgermeister.

Herr Stadtrat Janke übergibt dem Bürgermeister einen von allen Stadtratsfraktionsvorsitzenden unterzeichneten Antrag auf Veröffentlichung der Stasi-Überprüfungsergebnisse.

Frau Bartosch
Schriftführer

Herr Jacobs
Bürgermeister

Herr Janke
Stadtrat

Herr Mildner
Stadtrat